

# La experiencia de los lugares sagrados en la Edad Media: tiempos y escenografías

Aguilar de Campoo (Palencia)  
26-28 de septiembre de 2014

## DIRECTORES:

GERARDO BOTO VARELA (UNIVERSITAT DE GIRONA)  
ALEJANDRO GARCÍA AVILÉS (UNIVERSIDAD DE MURCIA)  
(TEMPLA - TALLER DE ESTUDIOS MEDIEVALES)

IV Coloquio  
**ARS MEDIAEVALIS**

**Aguilar de Campoo** es una acogedora villa ubicada al norte de la provincia de Palencia que posee una interesante arquitectura civil y religiosa, lo que le valió la declaración de Conjunto Histórico Artístico Nacional en 1966. Entre sus monumentos destacan varias casonas nobiliarias, la colegiata gótica de San Miguel, la iglesia románica de Santa Cecilia y el monasterio de Santa María la Real.

En los alrededores, la herencia medieval ha quedado plasmada en más de un centenar de construcciones románicas repartidas por los pueblos y aldeas del entorno, conformando una de las mayores concentraciones de este estilo en Europa. Monasterios, iglesias y ermitas de los siglos XII y XIII salpican el paisaje agreste de la zona y sirven como importante reclamo para el cada vez más extendido turismo cultural. Los cercanos monasterios de San Andrés de Arroyo o Santa María de Mave, así como las iglesias de Olleros de Pisuega, Moarves de Ojeda, Santa Eufemia de Cozuelos, Barrio de Santa María, Vallespinoso de Aguilar y Revilla de Santullán, son sólo una muestra de ese despertar artístico que se vivió en estas tierras hace 800 años y que el viajero puede sentir acercándose hasta aquí.

## ALOJAMIENTO

Posada Santa María la Real<sup>(\*)</sup>:

☎ 979 122 000 // ☎ 979 122 522

<sup>(\*)</sup> Se aplicarán tarifas con descuentos especiales a los alumnos de este curso

Hotel Valentín\*\*\* // ☎ 979 122 125

Hotel Villa de Aguilar\*\* // ☎ 979 122 225

Hostal Restaurante Cortés\*\* // ☎ 979 125 080

Hostal Los Olmos\* // ☎ 979 125 505

Pensión Avenida // ☎ 979 122 888

Camping Monte Royal // ☎ 979 123 083

FUNDACION  
**Santa María la Real**

Universitat de Girona  
Institut de Recerca Històrica  
SPEPC

Dip

UNIVERSIDAD  
Casado del Alisal

ORGANIZAN COLABORAN

Ayuntamiento de  
Aguilar de Campoo

cajamar  
CAJA RURAL

San Zoilo

## PRESENTACIÓN

Tras examinar durante las tres ediciones anteriores numerosas vertientes de las relaciones que a lo largo de la Edad Media establecieron los seres humanos con las imágenes de lo trascendente, este nuevo coloquio *Ars Mediaevalis* inaugura otro tríptico argumental. Proponemos a la sociedad examinar, desde perspectivas inéditas, la compleja dialéctica de arquitectura y temporalidad a lo largo y ancho del Medievo.

El encuentro con realidades perpetuas y sagradas sólo es factible cuando cobran presencia aquí y ahora. Los lugares sagrados fueron edificadas con el afán y la esperanza de favorecer la presencia de la Divinidad y propiciar el encuentro con Ella. Es en el seno de esos recintos, envueltos por las escenografías visuales, acústicas y olfativas, donde puede ocurrir la experiencia de lo sagrado. Esa posibilidad, y aún más la convicción de esa comunión trascendental, justificó y espoleó el esfuerzo tectónico y económico de una construcción de naturaleza

sagrada. Este seminario, que recorrerá escenarios sagrados islámicos, judíos, bizantinos y católicos, permitirá reconocer en las arquitecturas medievales una dimensión netamente dramática. Esa profundidad de comprensión y valor se adquiere al desentrañar la narración del espacio sagrado y esclarecer qué sucede en esos espacios cuando el tiempo entra en juego. Nuestro coloquio abordará las arquitecturas de culto de un modo alternativo a la concepción clásica de la disciplina arquitectónica, en la que tradicionalmente todo el peso se ha puesto en la gravedad, con unos resultados y unas valoraciones que se basan en lo material, que diseccionan el quehacer sin advertir la razón de ser y de experimentar.

Este coloquio permitirá proyectar una mirada comprensiva más allá del estatismo estructural para alcanzar la vivencia de los espacios, las *performances* desarrolladas en sus interiores y el empleo coral de las artes visuales.

Aguilar de Campoo

## PROGRAMA

### Viernes, 26 de septiembre (Sede Fundación Sta. M<sup>a</sup> la Real)

Alejandro GARCÍA AVILÉS: Presidencia de sesión

- 09.15 h.: Recepción de participantes y entrega del material  
09.45 h.: Presentación e inauguración del Coloquio  
10.00 h.: Ponencia marco: **Xavier BARRAL I ALTET** / UNIVERSITÉ DE RENNES 2 Y CA' FOSCARI DE VENEZIA  
*La escenografía de la tumba. Lugares de la muerte en la iglesia medieval: ritos y atrevimientos*  
11.00 h.: Debate  
11.15 h.: Descanso  
11.45 h.: **Susana CALVO CAPILLA** / UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID  
*Lugares de peregrinación en Damasco: de Abraham a Saladino*  
12.45 h.: **Víctor M. GIBELLO BRAVO y Andrea MENÉNDEZ MENÉNDEZ**: *El Mantenimiento de un espacio sagrado más allá de las religiones y el tiempo: San Juan Bautista de Burguillos del Cerro (Badajoz), siglos VII-XVIII*  
13.05 h.: Debate

#### Sesión de tarde

Marc SUREDA: Presidencia de sesión

- 16.00 h.: **Vincent DEBIAIS** / CNRS-UNIVERSITÉ DE POITIERS/CESCM  
*Poética de los espacios litúrgicos: ekphrasis, sonido, palabra*  
17.00 h.: **Gerhard WOLF** / KUNSTHISTORISCHES INSTITUT IN FLORENZ  
*Entre lejanía y proximidad. Ecología y estéticas de lugares sagrados*  
18.00 h.: Debate  
18.30 h.: Visita guiada al monasterio Santa María la Real y al Centro Expositivo **ROM: Románico y Territorio**

### Sábado, 27 de septiembre (Monasterio de San Zoilo. Carrión de los Condes)

Esther LOZANO: Presidencia de sesión

- 08.30 h.: Salida en autobús hacia Carrión de los Condes  
09.30 h.: **Rosa RODRÍGUEZ PORTO** / UNIVERSIDADE DE SANTIAGO DE COMPOSTELA  
*Mística regia y ambiciones compostelanas. La catedral de Santiago como escenario para las monarquías castellano-leonesa y portuguesa (1318-1332)*  
10.30 h.: **Bissera PENTCHEVA** / STANFORD UNIVERSITY. CALIFORNIA  
*In-spiriting in the Byzantine Rite of Consecration (Kathierōsis)* [Texto traducido]\*  
11.30 h.: Debate  
11.50 h.: Descanso  
12.20 h.: **Laura LAZAR ZAVALANU** / UNIVERSITATEA ABES-BOLYAI. CLUJ-NAPOCA, RUMANIA  
*Les pèlerinages symboliques aux lieux / espaces sacrés de l'au delà*  
12.40 h.: **Elena PAULINO MONTERO** / UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID  
*Encuentro con lo sagrado y conmemoración familiar. La experiencia del espacio religioso en Santa Clara de Medina de Pomar (1313-1470)*  
13.00 h.: Debate  
15.15 h.: Salida en autobús hacia Palencia  
16.00 h.: Catedral de Palencia (visita guiada por **Rafael MARTÍNEZ**. Servicio de Cultura de la Diputación de Palencia)

(\*) De las conferencias impartidas en inglés se entregará el texto traducido al castellano.

### Domingo, 28 de septiembre (Monasterio Sta. M<sup>a</sup> la Real)

Marta SERRANO: Presidencia de sesión

- 09.30 h.: **Michele BACCI** / UNIVERSITÄT FREIBURG - SUIZA  
*Sobre la materialidad de los loca sancta de Palestina en la Edad Media*  
10.30 h.: **María RODRÍGUEZ VELASCO** / UNIVERSIDAD CEU SAN PABLO  
*Función, símbolo y significado en las escenografías de los Primitivos Flamencos: Una arquitectura pictórica para la contemplación*  
10.50 h.: Debate  
11.10 h.: Descanso  
11.30 h.: Ponencia de clausura: **Herbert L. KESSLER** / JOHNS HOPKINS UNIVERSITY  
*Arca arcarum: Nested Boxes and the Dynamics of Sacred Experience* [Texto traducido]\*  
12.30 h.: Debate  
12.45 h.: Síntesis y perspectivas del IV coloquio Ars Mediaevalis (Gerardo BOTO)  
13.15 h.: Clausura y entrega de certificados a los asistentes

## LUGAR DE CELEBRACIÓN

Las sesiones tendrán lugar en la sede de la Fundación Santa María la Real (Avda. Ronda 1, junto al puente mayor), en el monasterio de Santa María la Real y en el monasterio de San Zoilo de Carrión de los Condes.

## CONDICIONES DEL CURSO

**Matrícula ordinaria: 120 €**

**Matrícula reducida: 85 €** (miembros de la Asociación de Amigos del Arte Románico, Amigos del Románico (AdR), Amics de l'Art Romànic de Catalunya, a los asistentes al Coloquio de 2013 y a los inscritos en otros cursos de la Fundación Santa María la Real en 2014).

**Matrícula especial: 55 €** (estudiantes universitarios y licenciados en paro)

► Los alumnos que opten por la matrícula reducida o especial deberán presentar un documento acreditativo de su situación: carnet universitario, tarjeta de desempleo o carnet de alguna de las asociaciones arriba mencionadas. Los asistentes al Coloquio de 2013 o a otros cursos de la Fundación Santa María la Real en 2014 quedan exentos de este trámite.

► El precio incluye el material didáctico, la excursión y las actas publicadas.

#### Plazo de inscripción:

Hasta el 22 de septiembre de 2014.

A aquellos alumnos que por propia voluntad anulen su matrícula con posterioridad al plazo de inscripción sólo se les devolverá el 50% del importe.

#### Modalidad de pago:

Transferencia bancaria:

Cajamar–Oficina de Aguilar de Campoo

Cuenta n.º: IBAN: ES25.3058.5221.1527.2000.0878

SWIFT: CCRIS 2A

**Certificado de asistencia:** Se emitirá un certificado de asistencia de 20 horas que la Universitat de Girona reconocerá con 1 crédito de libre elección.

## INFORMACIÓN Y ENVÍO DE INSCRIPCIONES

#### Secretaría de cursos y seminarios:

Fundación Sta. M<sup>a</sup> la Real / Avda. Ronda, 1-3 / 34800-Aguilar de Campoo (Palencia)

Tel. 979 125 000 Fax: 979 125 680 (De lunes a viernes: 08.00 h. a 15.00 h)

Correo electrónico: plhuerta@santamarialareal.org

Internet: www.santamarialareal.org

## IV COLOQUIO ARS MEDIAEVALIS

La experiencia de los lugares sagrados en la Edad Media: tiempos y escenografías

26-28 de septiembre de 2014



Apellidos	<input type="text"/>
Dirección	<input type="text"/>
Población	<input type="text"/>
Profesión	<input type="text"/>
e-mail	<input type="text"/>

Nombre	<input type="text"/>		
Teléfono	<input type="text"/>		
Provincia	<input type="text"/>	C.P.	<input type="text"/>
D.N.I.	<input type="text"/>		
Firma	<input type="text"/>		

Tipo de matrícula:  Ordinaria  
 Reducida  
 Especial

Rogamos nos remitan el resguardo de la transferencia y en el caso de matrícula reducida o especial, un documento que acredite su situación.

En cumplimiento del art. 5 de la Ley Orgánica 15/1999, se le informa que sus datos se incorporarán a un fichero cuyo responsable es la Fundación Sta. M<sup>a</sup> la Real. Vd. puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición en la siguiente dirección: Fundación Sta. M<sup>a</sup> la Real Monasterio Santa María La Real 34800-Aguilar de Campoo Palencia .